

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stars und Sterne

# Das exklusive WM-Horoskop



**WIDDER**

**21. März bis 20. April**  
«Ich hab gleich gemerkt, das ist ein Druckschmerz, wenn man drauf drückt.» (Lothar Matthäus, \*21. März 1961) ■ Sie sind ein Naturtalent im Bereich der Diagnostik! Falls Sie es nicht schon sind, wechseln Sie in die Medizin!



**ZWILLINGE**

**21. Mai bis 21. Juni**  
«Ich wollte den Ball treffen, aber der Ball war nicht da.» (Anthony Yeboah, \*6. Juni 1966) ■ Ihre Ausreden werden immer dürftiger. Kein Wunder hat Ihr Chef kein Gehör für eine Beförderung.



**LÖWE**

**23. Juli bis 23. August**  
«Nein, liebe Zuschauer, das ist keine Zeitlupe, der läuft wirklich so langsam.» (Werner Hansch, \*19. August 1938) ■ Wollen Sie etwa auch so werden? Tun Sie dringend etwas für Ihre Fitness! Die WM am Fernsehen verfolgen reicht da aber nicht!



**WAAGE**

**24. Sept. bis 23. Okt.**  
«Meine Unbekümmertheit wandelte sich in kontrollierte Spontaneität.» (Mehmet Scholl, \*16. Oktober 1970) ■ Die Singles unter Ihnen sollten den Text ihrer Kontaktanzeigen nochmals überdenken.



**SCHÜTZE**

**23. Nov. bis 21. Dez.**  
«Das habe ich ihm dann auch verbal gesagt.» (Mario Basler, \*18. Dezember 1968) ■ Der Schütze, ein Meister der Kommunikation! Und wenn die Sterne Sie schon so mutig machen, sagen Sie doch Ihrem Chef mal ordentlich die Meinung!



**WASSERERMANN**

**21. Januar bis 20. Feb.**  
«Wir müssen gewinnen. Alles andere ist primär.» (Hans Krankl, \*14. Februar 1953) ■ Seien Sie doch nicht so verbissen! Kein Wunder will niemand mehr mit Ihnen ein Tennis-Doppel spielen!



**STIER**

**21. April bis 20. Mai**  
«Vielleicht liegt das Geheimnis unseres Erfolges darin, dass mich meine Spieler nicht verstehen.» (Bernd Krauss, \*08. Mai 1957) ■ Ist das etwa auch das Geheimnis Ihrer Beziehung?



**KREBS**

**22. Juni bis 22. Juli**  
«Hauptsache, wir stecken jetzt nicht den Sand in den Kopf.» (Aleksandar Ristic, \*28. Juni 1944) ■ Wobei: Bei Ihnen würde es vielleicht nicht schaden. Besser als nichts.



**JUNGFRAU**

**24. August bis 23. Sept.**  
«Mailand oder Madrid – Hauptsache Italien!» (Andreas Möller, \*2. September 1967) ■ Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Ferien! Aber nehmen Sie doch die Europakarte mit ins Auto!



**SKORPION**

**24. Okt. bis 22. Nov.**  
«Die Sanitäter haben mir sofort eine Invasion gelegt.» (Fritz Walter Junior, \*31.10.1920 – † 17.06.2002) ■ Seien sie doch nicht immer so dramatisch! Das geht Ihren Mitmenschen ziemlich auf den Geist!



**STEINBOCK**

**22. Dez. bis 20. Januar**  
«Wenn man keine Tore macht, ist ganz schwer, ein Spiel zu gewinnen.» (Reinhold Fanz, \*16. Januar 1954) ■ Sie planen eine Familie? Dann sollten Sie sich ein Beispiel nehmen und sich etwas aktiver darum bemühen!



**FISCHE**

**21. Feb. bis 20. März**  
«Das ist Schnee von morgen.» (Jens Jeremies, \*05. März 1974) ■ Falls Sie auf der Suche nach einer neuen beruflichen Herausforderung sind – Herr Kachelmann wäre bestimmt froh, jemand wie Sie in seinem Team zu haben!

## Impressum

**Nebelpalter**  
Satiremagazin, gegründet 1875

Nebelpalter | Engeli & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17 | 9326 Horn  
Telefon 071 846 88 76 | Fax 071 846 88 79  
verlag@nebelpalter.ch | www.nebelpalter.ch

**Verleger**  
Thomas Engeli

**Chefredaktor**  
Marco Ratschiller | marco.ratschiller@nebelpalter.ch

**stv. Chefredaktor**  
Hans Suter | hans.suter@nebelpalter.ch

**ständige Mitarbeiter**  
Andreas Breinbauer | Wolf Buchinger | Gion M. Cavelti  
Simon Enzler | Reto Fontana | Giorgio Girardet  
Daniel Krieg | Pedro Lenz | Felix Renner | Kai Schütte  
Christian Schmutz | Hörmann Schmutz | Oliver Schopf  
Andreas Thiel | Marco R. Volken | Ulrich Weber

**Redaktionsassistentin**  
Patricia Sieber | patricia.sieber@nebelpalter.ch

**Art Director**  
Igor Weber | igor.weber@nebelpalter.ch

**Layout**  
Tiziana Secchi | tiziana.secchi@nebelpalter.ch

**Korrektorat**  
Brigitte Ackermann

**Verkaufsleitung**  
Fabian Meier | fabian.meier@nebelpalter.ch

**Abonentendienst**  
abo@nebelpalter.ch | Telefon 071 846 88 75

Jahresabonnement Inland Fr. 92.- (inkl. MWST)  
Schüler und Studierende Fr. 75.-  
Auslandabo (Priority) Fr. 115.-  
Probeabo Fr. 20.- (3 Ausgaben)  
Einzelnummer Fr. 9.80  
Der «Nebelpalter» erscheint 10 x jährlich.

**Druck**  
AVD Goldach | 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit vorheriger Zustimmung der Redaktion.

Im Engeli & Partner Verlag erscheint auch das Wirtschaftsmagazin «KMU-Magazin» (10 Ausgaben pro Jahr, 9. Jahrgang).

## Nächste Nummer

Der nächste Nebelpalter erscheint am **Freitag, 7. Juli** unter anderem mit folgendem Thema:

Variante I: «Einweihung des **Köbi-Kuhn-Platzes** vor dem Bundeshaus.»

Variante II: «So verkraftet **Pascal Zuberbühler** den Landesverweis.»